

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 5 (1883)  
**Heft:** 34  
  
**Anhang:** Annoncen-Beilage zu Nr. 34 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Stelle-Gesuch.**

Ein 23 Jahre altes Mädchen, das auch schon gedient und jetzt das Glätten erlernt hat, sowie ordentlich nähen kann, wünscht zu Kindern in eine bessere Familie oder lieber als **Stubenjungfer** einen Platz. Gute Zeugnisse stehen zu Diensten. Wer, sagt die Exped. d. Bl. [1340]

[1341] In einem kleinen Pensionat der französischen Schweiz würde man noch **eine oder zwei Pensionärinnen** annehmen. Sehr massiger Preis. Alles Nähere durch **M<sup>lle</sup> Trollet, chateau de Marnaud, Vaud**

Eine achtbare Tochter, der französischen Sprache mächtig, sowie im Serviren bewandert, wünscht Stelle als **Buffet-Dame** oder in einen renommierten Gasthof zum **Serviren**. Gute Referenzen stehen zu Diensten. Eintritt sofort. [1342]  
Gefl. Offerten unter Chiffre M. A. an die Expedition dieses Blattes.

**Eine Herrschaftsköchin**

mit guten Zeugnissen sucht Stelle. [1339]

Eine junge Zürcherin aus guter Familie, mit besten Referenzen und Schulzeugnissen versehen, wünscht sich bei einer achtbaren Familie in der Schweiz oder in Italien zu plazieren. Dieselbe könnte Kindern in Deutsch und Französisch, sowie in den weiblichen Handarbeiten Unterricht erteilen und wäre geneigt, nebenbei Bureau-, Laden- oder auch Haushaltungsgeschäfte zu besorgen. [1335]  
Gefällige Offerten beliebe man sub Chiffre R S 1335 an die Expedition dieses Blattes zu richten.

[1331] Ein gebildetes älteres Fräulein oder eine eine passenden Wirkungskreis suchende Frau wird als **Leiterin** eines nicht grossen einfachen bürgerlichen **Hauswesens** und hauptsächlich als **Erzieherin** zweier wohl-erzogener, mutterloser Mädchen im Alter von 8 und 10 Jahren zu sofortigem Eintritt gesucht. Ohne gesunde religiöse Gesinnung und gediegenen, sanften Charakter, nebst Angabe von Referenzen unnütz, sich zu melden. Gute Kenntnisse der französischen Sprache nöthig. (063924) Gef. Offerten unter Chiffre **O 3924 B** befördern **Orell Füssli & Cie.** in Basel.

**Stelle-Gesuch.**

Eine gut erzogene, junge Tochter, in den häuslichen Arbeiten gut bewandert, auch etwas französisch sprechend, sucht Stellung als **Gesellschafterin** oder **Bonne d'enfants** in eine feine Familie im In- oder Auslande. Gute Empfehlungen stehen zu Diensten. [1328]  
Adresse erteilt die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“.

Man wünscht für ein wohl erzogenes Mädchen von 16 Jahren eine Stelle in einem **Post-Telegraphenhaus**, wo es gegen häusliche Arbeiten das Telegraphiren erlernen könnte. Lohn wird nicht beanprucht. [1326]  
Gefällige Offerten befördert die Exped.

Eine katholische Tochter wünscht eine Stelle anzunehmen, wo dieselbe unter Anleitung der Hausfrau die Besorgung des Hauswesens gründlich erlernen kann. Eintritt kann nach gut befundener Offerte schnell erfolgen. [1311]

**Gesuch.**

Ein Fräulein, welches deutsch, französisch, auch etwas italienisch spricht, sucht Stellung als **Gesellschafterin** oder **Haushälterin**. Gute Referenzen stehen zu Diensten. — Gefällige Offerten unter A. R. 1324 an die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“. [1324]

**Neuer hygienischer und billiger Damen-Toilette-Artikel.**

Muster und Prospekte bis Ende September gratis und franko. [1323]  
**Internationale Verbandstofffabrik** in Schaffhausen.

**Gumpoldt's Patent-Putz-Pasta.**

Ausgezeichnetes Reinigungsmittel, leichte Anwendung, rascher und sicherer Erfolg. Vorzüglich zum Putzen von Fenstern, Spiegeln und Glas aller Art, Porzellan, Marmor, Stahl, Messing, Kupfer, Zink, Bronze, Silber und Gold. Ein Stück mit Gebrauchsanweisung 30 Cts. — Wiederverkäufern entsprechend billiger. [1336]  
**Müller'sche Spezerei- und Samenhandlung, Frauenfeld.**

**Töchter-Pensionat.**

**Deutschland Erfurt in Thüringen.**

Director: **Karl Weiss,**

Verfasser von „Unsere Töchter und ihre Zukunft“.

405] Allseitige Bildung konfirmiter Töchter für Haus und Leben. Deutsche u. fremde Sprachen; Gewerbe, Kunst u. Wissenschaft. Höchste Referenzen. Berichte und Prospekte unter obiger Adresse.

**Frankfurter Bügelkohlen (Carbon-Natron)**

[112] Bisanhin das Beste, was in Bügelkohlen geliefert wurde, sowohl in Beziehung der regelmässigen andauernden Heizkraft (mit diesen Kohlen kann drei Stunden lang gebügelt werden, ohne nachzufüllen), als auch hauptsächlich, weil sie keine Gase entwickeln und daher ohne Belästigung in jedem geschlossenen Raume verwendet werden können. Diese Kohle ist daher auch Jedem zu empfehlen, welcher sich eines andauernden Feuers ohne Rauch und Dampf zu bedienen hat. **Wiederverkäufer** werden besonders berücksichtigt.

**B. A. Steinlin** zur „Schlinge“, Laimath Nr. 1 und 2, St. Gallen.

**== Attention. ==**

Unterzeichneter eröffnet mit 15. September 1883 in seinem „**Hôtel Beau-Rivage**“ in **St. Moritz-Dorf (Oberengadin)** unter der Leitung eines sehr tüchtigen und bekannten Arztes ein

**Pensionat für Knaben von 6 bis 16 Jahren.**

Wer die Einflüsse dieses Höhen-Klimas kennt, weiss, dass bei erholungsbedürftigen Knaben unter gehöriger Pflege ungläubliche Erfolge erzielt werden. Besonders machen Herren Aerzte und Eltern auf dies aufmerksam und verweisen auf die vorzügliche Lage des Hauses. [1325]  
Weitere Auskunft erteilt gerne

**Runger-Walt,**

„Beau Rivage“, St. Moritz-Dorf (Oberengadin).

**VAN HOUTEN'S**

reiner, löslicher

**CACAO**

feinster Qualität. Bereitung „augenblicklich“. Ein Pfund genügend für 100 Tassen.

Fabrikanten **C. J. VAN HOUTEN & ZOON**

in **Weesp, Holland.**

Zu haben in den meisten feinen Delikatessen-, Colonialwaaren- und Droguen-Handlungen.

**J. VOTSCH-SIGG**

Bettischfabrik

Schaffhausen (Schweiz).



Neu, praktisch,  
billig und solid.

Prospekte gratis und franko.

Preis Fr. 25. —

franko per Post.

(O 271 Sch) [1252]

SCHUTZMARKE

**Gestrickte Corsets,**

als gesundheitsgemässes und praktisches Kleidungsstück dieser Art von Autoritäten bestens empfohlen, liefert in Woll- und Vigogne, Probe-Corsets per Nachnahme: **E. G. Herbschleb**  
Erste schweizer. Corset-Strickerei [1310] in **Romanshorn.**

Grosses

**Schuhwaaren-Lager**

in allen möglichen Sorten und Façon. — Billige Preise. — Gegen baar 5 % Rabatt. — Auf Mass nach beliebiger Façon (auf Wunsch rationell), sowie zur Besorgung jeglicher Art Reparaturen empfiehlt sich bestens [1201]

**J. B. Müller, Schuhmacher,**  
Multergasse Nr. 27, St. Gallen.

**Kleiderfärberei u. chem. Wascherei**  
von [1056]

**G. Pletscher, Winterthur.**

Färberei und Wascherei aller Artikel der Damen- und Herren-Garderobe. — Wascherei und Bleicherei weisser Wollsaachen. — Auffärben in Farbe abgestorbener Herrenkleider. — Reinigung von Tisch- und Boden-Tepichen, Pelz, Möbelstoff, Gardinen etc. Prompte und billige Bedienung.

**Chr. Langenegger, St. Gallen,**

z. „Frieden“, Neugasse 50. [1262]  
Grösste Auswahl in **Vorhangstoffen, Corsets, Schürzen, Filet-Unterkleider.**

**Lehrtochter gesucht.**

Eine intelligente Tochter kann unter günstigen Bedingungen den **Modistenberuf** erlernen. Eintritt so bald als möglich. Auskunft erteilen **Orell Füssli & Cie.** in **Lichtensteig.** (OF 21 A L) [1330]

**Gesucht:**

[1309] Ein ordnungsliebendes, reinliches Mädchen, das waschen kann und wo möglich die Gartenarbeiten etwas versteht. Gelegenheit zur Erlernung der französischen Sprache.

Offerten unter Chiffre C B befördert die Exped. der „Schw. Frauen-Zeitung“.

**Gesucht.**

Eine Tochter sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, mit 1. September eine Stelle, Vertrauensposten an eine Casse oder in ein Nouveautés-Geschäft als **Ladentochter**.

Offerten unter Chiffre R. W. 1322 befördert die Exped. der „Schweizer Frauen-Zeitung“. [1322]

Mehrere junge Damen finden sofort gute Pension in einer achtbaren Familie des Kantons Neuchâtel. Umgangssprache englisch und französisch. Familienleben. Preis **1 Fr.** per Tag. [1316]

Gute Empfehlungen sind zur Disposition. Für nähere Erkundigungen wende man sich an **Madame Jobin-Bucher** in **St. Blaise**, près Neuchâtel.

Eine wackere Tochter vom Lande, von guter Erziehung, einfach und arbeitsam, wünscht vor Gründung eines eigenen Haushaltes sich unter der Anleitung einer einsichtigen und tüchtigen Hausfrau für ihren künftigen Beruf in allen seinen Branchen, Kochen, Weisszeugbehandlung, Waschen, überhaupt mit der Führung eines guten Hauswesens noch gründlicher vertraut zu machen. [1333]  
Gef. Offerten befördert die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“.

**Bildungskurs****für Kindergärtnerinnen.**

[1307] Die Kindergarten-Anstalt in **St. Gallen** eröffnet auf **1. November** **1. J.** einen neuen Bildungskurs für Kindergärtnerinnen, sofern bis Mitte Oktober **1. J.** eine genügende Anzahl von Anmeldungen eingeht. Anmeldungen sind zu richten an **Frl. Hedwig Zollikofer**, Vorsteherin des Kindergartens in **St. Gallen**, bei welcher auch die Prospekte für den Kurs zu beziehen sind.

**St. Gallen, im August 1883.**  
**Die Kindergartenkommission.**

**Damen-**

Gesichtshaare entfernt in 5 Minuten schmerz- und spurlos ein attestirtes Mittel. Preis fl. 3. (M 1036 W) [1337]  
**M. Mellinger, Ottakring**  
Lienfeldergasse 42, Wien.

**Feinste Speise-Oele**

zum Salat und zum Kochen, als Ersatz der Butter. [1234]

**Müller'sche**

Spezerei- und Samenhandlung, Frauenfeld.

Unentbehrlich für jede Hausfrau:

**Der Milchprüfer (Pioskop).**

[1321] Praktisches und leicht handliches Instrument mit Gebrauchsanweisung. Dasselbe gibt untrügerischen Aufschluss über die Qualität der Milch. Nicht zu verwechseln mit diversen werthlosen angepriesenen Instrumenten. Preis **Fr. 2. 30.**  
Zu beziehen von **G. Grossenbacher**, vorm. **H. Bertsch**, Neugasse 15, St. Gallen.

**Gestickte Vorhangstoffe,**

**Bandes & Entredeux**

liefert billigst [418]  
**Eduard Lutz in St. Gallen.**

Muster sende franco zur Einsicht.

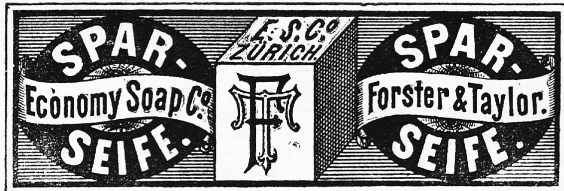
## Hensel's tonische (nervenspannende) Heilmittel

von C. FRIEDERICH HAUSMANN, Hecht-Apotheke, St. Gallen.

1285] Diese durchaus unschädlichen, von vielen Aerzten empfohlenen Heilmittel sollten in keiner Haushaltung fehlen, da sie sowohl den Gesunden kräftig erhalten und ihn vor Krankheiten bewahren, als auch weil sie in Folge ihrer blutbildenden und nervenbelebenden Kraft von ganz überraschendem Einflusse sind bei kränklichen, geschwächten Frauen, Kindern und Männern, bei allen von Blutarmuth und Nervenleiden herrührenden Krankheiten, bei Schwächezuständen, beginnender Auszehrung etc. — Die tonische Essenz liefert zugleich eine Limonade, die besser erfrischt, belebt und kräftigt, wie Wein und Bier.

Prospekte und Gebrauchsanweisungen sind gratis und die Heilmittel zu Fr. 1. 50 per Flasche zu beziehen direkt durch die

Hecht-Apotheke von C. Friederich Hausmann in St. Gallen  
oder durch jede Apotheke.



### Sorgfältigen und praktischen Hausfrauen

ist durch die neueste chemische Analyse deutlich und bestimmt erklärt, dass unsere Economy-Soap — Spar-Seife in Qualität — die beste, vortheilhafteste, ergiebigste und deshalb billigste aller Waschseifen sein muss und von allen praktischen Hausfrauen angewendet werden sollte.

!! Garantiert schadlos !!

Zu beziehen in allen besseren Spezereihandlungen. Gebrauchsanweisungen gratis.

## Bienenhonig

garantirt reell, offen und in Gläsern von 0,8 à 3 Kilos Inhalt, sowie

### Honig in Waben

kann stets bezogen werden im

Honig-Dépôt von schweizerischen Bienenzüchtern  
zum „Antlitz“, St. Gallen.

1144]



[673]

[O. F. 9612]

## Näh- und Zuschneidkurse

ertheilt

Sophie Wessner-Lehny, Schwertgasse 22, St. Gallen.

Prospekte zur Einsicht.

[1277]

## Spezial-Adressen-Anzeiger der „Schweizer Frauen-Zeitung“.

August

— Abonnements-Inserate. —

1883.

Lemm & Sprecher, St. Gallen,  
Eisenwarenhandlung.

3 Töchterpension Thomas, Neuchâtel,  
von Mme Marie Dahn née Thomas.

Sonderegger & Co., Herisau.  
Handstickereien für Leib-, Bett- und Tisch-Wäsche.  
4 Grosse Auswahl in Monogrammen.

Kunsthärberei und chem. Waschanstalt  
5 H. Hintermeister in Zürich.  
Grösstes Etablissement dieser Branche.

Bergfeld, homöop. Arzt, Netstal (Glarus).  
\*Spezialist für Magen- u. Frauenleiden.

Fabrikation von Feuer-Anzündern  
7 R. Huber, Tann-Rüti (Zürich).

10 Geschw. Boos, Seefeld-Zürich,  
Kunst- und Frauenarbeit-Schule.

J. H. Schiess-Enz, Appenzell.  
11 Handstickerei-Geschäft.

Frl. Steiner, Villa Mon Réve, Lausanne.  
13 Familien-Pensionat.

14 C. F. Prell in Luzern.  
Buch-, Kunst- und Antiquariats-Handlung.  
Ankauf von Bücher-Sammlungen.  
Billigste Bücher-Bezugsquelle.

Conditorei von A. Dieth-Nipp,  
15 Marktplatz 23, St. Gallen.  
Malaga, Madeira, Sherry, Thee, Café, Chocolat.

Emil Schmid, Riesbach-Zürich.  
Feinstes Nähmaschinen-Oel.  
16 Oliven-Speiseöle (Provence).

A. Vogel-Thut, Oberentfelden.  
Mechanische Korkzapfen-Fabrik.  
Lager in allen Sorten Bonbons, von  
17 feinstem Catalonischen Kork.

J. B. Nef, Herisau (Appenzell).  
Vorhangstoffe & Rideaux  
Schweizer u. engl. Fabrikat liefert billigst.  
18 Muster stets franko zu Diensten.

Stahel-Kunz, Linthscherg, 25, Zürich,  
Fabrikation von Knabenkleidern nach  
19 neuesten Mustern.

Château de Courgevaux, près Morat.  
Pensionnat de jeunes gens  
20 dirigé par Mr. John Haas.

Zürcher Sparherdfabrik,  
21 Seidengasse 14, Zürich.  
Sparkochherde jeder Grösse von Fr. 40  
an, transportabel ausgemauert, Garantie.

22 G. Fietz & Sohn, Wattwil,  
Universalkochtopf-Fabrikation.

23 Hermann Specker, Zürich,  
90 Bahnhofstrasse 90.  
Linge américaine.  
Preis-Courant gratis und franko.

24 „Marienstift“ in Chur,  
Prot. Töchter-Erziehungs-Anstalt.

L. Künzler-Graf, Mades, St. Gallen.  
Reiche Auswahl Strohhüte, ohne und mit  
25 Garnitur. Trauerhüte etc.

„Villa Rosenberg“ am Rheinflall  
Knaben-Erziehungs-Anstalt  
26 von Joh. Göldi-Saxer.

Jac. Bar & Comp., Arbon.  
27 Linoleum-Bodenbelege.

Schmid, Beringer & Cie., Solothurn.  
Grösstes Nähmaschinen-Geschäft.  
28 Man verlange unsere Preislste.

Frau Gallusser-Altenburger  
29 Lindenstr. 23, St. Gallen.  
Damenkleider-Geschäft und Corsels-Lager.

Knaben-Erziehungs-Anstalt  
30 „Grünau“ bei Bern.

Staub & Cie., Zürich,  
Kunst- & Schreibmaterialien-Handlung,  
Kupferstiche, Prachtwerke, Photo-  
graphien, Albums, Visitenkarten, Brief-  
und Luxuspapiere, Mal- und Zeichen-  
33 Material sammt Vorlagen etc.

Frau E. Coradi-Stahl, Aarau.  
Tapisserie.  
Material für alle Handarbeiten und  
angefangene Stickereien.

32 Ammen-Vermittlungsbureau  
E. Schreiber-Waldner, Hebamme, Basel.

Franz Carl Weber, Zürich,  
34 Reichhaltiges Spielwaarenlager,  
48 Bahnhofstr. 48, Ecke d. Augustinergasse.

E. Tobler-Ebnetter, St. Gallen.  
35 Lindenstrasse 5.  
Moden-Artikel und Celluloid-Wäsche.

Kunsthärberei und chemische Wascherei  
36 Ed. Printz, Basel.  
Höchste Leistungen. — Billigste Preise.  
Anfragen werden sofort beantwortet.

R. Baumgartner, Fürspreh, Appenzell  
besorgt gütliche und rechtliche Incasso  
und führt Prozesse vor allen gerichtlichen  
37 Instanzen.

G. Schweizer, Hallau, Samenhandlung.  
38 Katalog gratis.

Magenleiden, Leberkrankheiten, Bandwürmer.  
39 Dr. Meister in Thalweil.  
40jähr. Praxis. Sprechst. jeden Vormittag.

W. Huber, Stadthauspl., Zürich.  
40 Beste Petrol-Koch-Apparate  
(Patent-Freibrenner). Preiscurant gratis.  
Nickel-Koch- und Wirthschafts-Geräthe.

Jos. Stark z. Eiche, Brühlg., St. Gallen,  
41 Laubsäge-Ütsilien-Geschäft  
und Lager fertiger Laubsäge-Arbeiten aller Art.

42 M. Habicht, Schaffhausen,  
Lessive Phenix — Billigstes Waschmittel  
Bester Ersatz für Seife, Soda etc., absolut un-  
schädlich. Allgemein als das Beste anerkannt.  
Zu haben in allen guten Spezereihandlungen.

J. U. Locher, St. Gallen  
43 (R. Heuberger Nachf.)  
Kunst-, Papier- und Galanteriehandlung,  
Schnitzereien.

Erholungsstation für Kinder  
44 in Neudorf bei Baden. (O. F. 1346)  
Sylvan Voser-Diebold.  
Nähmaschinen jeden Systems  
45 Hugentobler, Uhrmacher, Weinfelden.

Louis Tschopp, Fabricant d'Horlogerie,  
46 Bienne (Suisse).

Alfr. Schinz, Hottingen-Zürich,  
51 Spezereihandlung.

M. Ziegler-Rahm, Schaffhausen  
Muster-Dépôt sächsischer und böhm. Producte  
47 vom Hause  
Heinrich Blum in Wandsdorf (Böhmen).

Anton Bättig, Sempach  
Fabrikation künstlicher Blumen jeden Genres.  
48 Spezialität in Trauersachen  
von feinsten Qualität bis zum Ordinären.

L. Schweitzer am Markt, St. Gallen.  
Sämtliche Stoffe für Damen-, Herren-  
und Kinder-Garderobe. Costumes, Morgen-  
kleider, Jupons, Confections jeder Art.  
52 Anfertigung nach Maass nach den neuesten Modellen.

E. Zahner-Wick, Marktg., St. Gallen,  
55 Möbel- und Bettwaarenlager.

A. Birenstihl-Bucher, St. Gallen,  
67 en gros — Seidenwaaren — en détail.  
Württemberg'sche Leinwand, Tischzeug etc.

Handels-Gärtnerei und Samen-Handlung  
von Abr. Zimmermann, Aarau.  
75 Preisverzeichnisse gratis und franko.

Grösstes Antiquitäten-Magazin  
77 J. Widmer, Wyl (St. Gallen).

Kleiderfärberei und chem. Waschanstalt  
78 Georg Pletscher, Winterthur.

Hofmann & Cie., St. Gallen,  
79 Leinen- und Baumwollwaaren.

Kunsthärberei und chem. Waschanstalt  
80 Horn bei Rorschach  
und in St. Gallen, Neugasse 17, z. Palme.  
Wascherei und Färberei  
für Damen- und Herren-Garderobe.

Die Pension „Schönberg“  
(am Thunersee)  
jederzeit offen, empfiehlt sich als gesunder  
81 und gemüthlicher Aufenthalt.

G. Wegmüller, Birsfelden (Basel),  
homöopathischer Arzt  
für Gehirnleiden, Gemüths- und Geistes-  
82 krankheiten.

Wasch- und Bad-Anstalt  
Jul. Ed. Arbenz,  
83 Oberutzwil, St. Gallen.